

**PL**

## **Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

**Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:**

---

### **Ostrzeżenia dotyczące użytkowania**

#### **Ryzyko uszkodzenia urządzenia:**

- Nie używaj stacji zasilania, jeśli jej obudowa, gniazda lub przewody są uszkodzone.
- Unikaj przeciążania urządzenia – nie podłączaj urządzeń o łącznym poborze mocy przekraczającym maksymalne możliwości stacji zasilania.
- Używaj wyłącznie kabli i akcesoriów dostarczonych przez producenta lub zgodnych z jego zaleceniami.

#### **Zagrożenie dla dzieci:**

- Stacje zasilania nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia lub uszkodzeniu przewodów.
- Nie pozwól dzieciom bawić się przewodami, złączami ani aplikacją sterującą.

#### **Zagrożenie przegrzaniem i pożarem:**

- Podczas pracy stacji zasilania zapewnij odpowiednią wentylację, aby uniknąć przegrzania urządzenia.
- Nigdy nie przykrywaj urządzenia ani nie używaj go w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie pozostawiaj stacji w miejscach narażonych na działanie bardzo wysokich temperatur.

#### **Ryzyko porażenia prądem:**

- Nigdy nie manipuluj przewodami, złączami ani gniazdami urządzenia mokrymi rękami.
  - Upewnij się, że podłączane urządzenia są zgodne ze specyfikacją stacji zasilania.
- 

### **Łączność bezprzewodowa**

#### **Ochrona danych:**

- Jeśli stacja zasilania łączy się z aplikacją mobilną, zawsze używaj oprogramowania dostarczonego przez producenta i pobranego z zaufanych źródeł.
- Ustaw silne hasło do konta użytkownika i, jeśli to możliwe, włącz dwuskładnikowe uwierzytelnianie.
- Regularnie aktualizuj aplikację i oprogramowanie urządzenia, aby zapewnić ochronę przed potencjalnymi zagrożeniami bezpieczeństwa.

#### **Zarządzanie dostępem:**

- Ogranicz dostęp do stacji zasilania wyłącznie do zaufanych użytkowników.
  - W aplikacji sterującej sprawdzaj listę sparowanych urządzeń i usuwaj te, które nie powinny mieć już dostępu.
- 

## **Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania**

#### **Ładowanie i obsługa:**

- Upewnij się, że wszystkie złącza są prawidłowo podłączone, aby uniknąć ryzyka zwarcia.
- Ładuj stację zasilania wyłącznie w temperaturach zalecanych przez producenta.

#### **Użytkowanie w terenie:**

- Upewnij się, że urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i deszczem.
- W przypadku użytkowania w połączeniu z panelami fotowoltaicznymi, upewnij się, że są one zgodne ze specyfikacją stacji.

#### **Przechowywanie i transport:**

- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci i materiałów łatwopalnych.
  - Transportuj stację zasilania w pozycji pionowej i w odpowiednim futerale ochronnym, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.
- 

## **Dodatkowe środki ostrożności**

#### **Serwis i konserwacja:**

- Regularnie sprawdzaj stan stacji zasilania pod kątem widocznych uszkodzeń, takich jak pęknięcia, odkształcenia czy oznaki przegrzania.
- Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować stacji.
- W przypadku awarii lub uszkodzenia skontaktuj się z autoryzowanym serwisem producenta – nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.

#### **Bezpieczna utylizacja:**

- Stacje zasilania zawierają akumulatory, które należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki sprzętu elektrycznego.

---

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

**EN**

## **Warnings and safety information**

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

**Also read the following information before use:**

### **Warnings for use**

#### **Risk of damage to the device:**

- Do not use the power station if its housing, sockets or cables are damaged.
- Avoid overloading the device - do not connect devices with a total power consumption exceeding the maximum capacity of the power station.
- Use only cables and accessories supplied by the manufacturer or as recommended by the manufacturer.

#### **Danger to children:**

- Power stations are not intended to be operated by children.
- Keep the product out of the reach of children to prevent accidental activation or damage to the cables.
- Do not let children play with the cables, connectors or the control application.

#### **Risk of overheating and fire:**

- Ensure adequate ventilation when the power station is in operation to avoid overheating of the unit.
- Never cover the unit or use it near flammable materials.
- Do not leave the station in areas exposed to very high temperatures.

#### **Risk of electric shock:**

- Never handle the unit's cables, connectors or sockets with wet hands.
- Ensure that the devices to be connected comply with the power station specifications.

## **Wireless connectivity**

### **Data protection:**

- If the power station connects to a mobile app, always use software provided by the manufacturer and downloaded from trusted sources.
- Set a strong password for the user account and, if possible, enable two-factor authentication.
- Update the app and device software regularly to ensure protection against potential security threats.

#### **Access management:**

- Limit access to the power station to trusted users only.
- In the control application, check the list of paired devices and remove those that should no longer have access.

### **Information on correct use**

#### **Charging and handling:**

- Ensure that all connectors are properly connected to avoid the risk of a short circuit.
- Only charge the power station at temperatures recommended by the manufacturer.

#### **Field use:**

- Ensure that the device is protected from moisture, dust and rain.
- When used in conjunction with photovoltaic panels, make sure they comply with the station's specifications.

#### **Storage and transport:**

- Store the unit in a dry, cool place, away from direct sunlight, moisture and flammable materials.
- Transport the power station upright and in a suitable protective case to prevent mechanical damage.

### **Additional precautions**

#### **Service and maintenance:**

- Regularly check the condition of the power station for visible damage such as cracks, deformations or signs of overheating.
- Do not disassemble or modify the station yourself.
- In the event of failure or damage, contact the manufacturer's authorised service centre - do not attempt to repair the unit yourself.

#### **Safe disposal:**

- The power stations contain rechargeable batteries, which must be disposed of in accordance with local electronic waste regulations.
- Do not dispose of the unit in municipal waste - contact your local electrical goods collection point.

If you require additional information about the product, please contact customer service (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

## CZ

### Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

**Před použitím si přečtěte také následující informace:**

#### Upozornění pro použití

**Nebezpečí poškození přístroje:**

- Nepoužívejte napájecí stanici, pokud je její kryt, zásuvky nebo kabely poškozené.
- Vyvarujte se přetížení zařízení - nepřipojujte zařízení s celkovým příkonem přesahujícím maximální kapacitu napájecí stanice.
- Používejte pouze kabely a příslušenství dodané výrobcem nebo doporučené výrobcem.

**Nebezpečí pro děti:**

- Napájecí stanice nejsou určeny k obsluze dětmi.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodné aktivaci nebo poškození kabelů.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s kabely, konektory nebo ovládací aplikací.

**Nebezpečí přehřátí a požáru:**

- Při provozu elektrocentrály zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí přístroje.
- Nikdy jednotku nezakrývejte a nepoužívejte ji v blízkosti hořlavých materiálů.
- Nenechávejte stanici na místech vystavených velmi vysokým teplotám.

**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:**

- Nikdy nemanipulujte s kabely, konektory nebo zásuvkami jednotky mokřýma rukama.
- Ujistěte se, že připojovaná zařízení odpovídají specifikacím napájecí stanice.

#### Bezdrátové připojení

**Ochrana dat: V případě, že se jedná o bezdrátovou síť, je třeba zajistit ochranu dat:**

- Pokud se napájecí stanice připojuje k mobilní aplikaci, vždy používejte software dodaný výrobcem a stažený z důvěryhodných zdrojů.
- Nastavte silné heslo pro uživatelský účet a pokud je to možné, zapněte dvoufaktorové ověřování.
- Pravidelně aktualizujte software aplikace a zařízení, abyste zajistili ochranu před potenciálními bezpečnostními hrozbami.

**Správa přístupu:**

- Přístup k napájecí stanici omezte pouze na důvěryhodné uživatele.
- V řídicí aplikaci zkontrolujte seznam spárovaných zařízení a odstraňte ta, která by již neměla mít přístup.

## **Informace o správném používání**

### **Nabíjení a manipulace:**

- Dbejte na správné připojení všech konektorů, abyste předešli riziku zkratu.
- Napájecí stanici nabíjejte pouze při teplotách doporučených výrobcem.

### **Používání v terénu:**

- Dbejte na to, aby bylo zařízení chráněno před vlhkostí, prachem a deštěm.
- Při použití ve spojení s fotovoltaickými panely se ujistěte, že odpovídají specifikacím stanice.

### **Skladování a přeprava:**

- Skladujte přístroj na suchém a chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření, vlhkosti a hořlavých materiálů.
- Přepravujte elektrárnu ve vzpřímené poloze a ve vhodném ochranném obalu, aby nedošlo k jejímu mechanickému poškození.

## **Další bezpečnostní opatření**

### **Servis a údržba:**

- Pravidelně kontrolujte stav elektrocentrály, zda není viditelně poškozená, např. praskliny, deformace nebo známky přehřátí.
- Nerozebírejte ani neupravujte elektrocentrálu sami.
- V případě poruchy nebo poškození se obraťte na autorizované servisní středisko výrobce - nepokoušejte se jednotku opravit sami.

### **Bezpečná likvidace:**

- Elektrické stanice obsahují dobíjecí baterie, které musí být zlikvidovány v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronického odpadu.
- Přístroj nevyhazujte do komunálního odpadu - obraťte se na místní sběrnou elektrozařízení.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

## **Avertissements et informations de sécurité**

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

**Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :**

### **Avertissements pour l'utilisation**

**Risque d'endommagement de l'appareil :**

- Ne pas utiliser la centrale si son boîtier, ses prises ou ses câbles sont endommagés.
- Évitez de surcharger l'appareil - ne connectez pas d'appareils dont la consommation totale dépasse la capacité maximale de la centrale.
- N'utilisez que les câbles et accessoires fournis par le fabricant ou recommandés par lui.

**Danger pour les enfants :**

- Les centrales électriques ne sont pas destinées à être utilisées par des enfants.
- Gardez le produit hors de portée des enfants afin d'éviter toute activation accidentelle ou tout endommagement des câbles.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les câbles, les connecteurs ou l'application de contrôle.

**Risque de surchauffe et d'incendie :**

- Veillez à une ventilation adéquate lorsque la centrale fonctionne afin d'éviter une surchauffe de l'appareil.
- Ne jamais couvrir l'unité ou l'utiliser à proximité de matériaux inflammables.
- Ne laissez pas la centrale dans des zones exposées à des températures très élevées.

**Risque d'électrocution :**

- Ne jamais manipuler les câbles, les connecteurs ou les prises de l'appareil avec des mains mouillées.
- Assurez-vous que les appareils à connecter sont conformes aux spécifications de la station d'alimentation.

### **Connectivité sans fil**

**Protection des données :**

- Si la centrale se connecte à une application mobile, utilisez toujours le logiciel fourni par le fabricant et téléchargé à partir de sources fiables.
- Définissez un mot de passe fort pour le compte utilisateur et, si possible, activez l'authentification à deux facteurs.
- Mettez régulièrement à jour l'application et le logiciel de l'appareil pour garantir une protection contre les menaces de sécurité potentielles.

**Gestion de l'accès :**

- Limitez l'accès à la centrale électrique aux seuls utilisateurs de confiance.

- Dans l'application de contrôle, vérifiez la liste des appareils couplés et supprimez ceux qui ne devraient plus avoir accès.

## **Informations sur l'utilisation correcte**

### **Chargement et manipulation :**

- Veillez à ce que tous les connecteurs soient correctement branchés afin d'éviter tout risque de court-circuit.
- Ne chargez la centrale qu'aux températures recommandées par le fabricant.

### **Utilisation sur le terrain :**

- Veillez à ce que l'appareil soit protégé de l'humidité, de la poussière et de la pluie.
- En cas d'utilisation avec des panneaux photovoltaïques, assurez-vous qu'ils sont conformes aux spécifications de la centrale.

### **Stockage et transport :**

- Stockez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des matériaux inflammables.
- Transportez la centrale en position verticale et dans une mallette de protection appropriée pour éviter les dommages mécaniques.

## **Précautions supplémentaires**

### **Entretien et maintenance :**

- Vérifier régulièrement l'état de la centrale pour détecter les dommages visibles tels que les fissures, les déformations ou les signes de surchauffe.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la centrale vous-même.
- En cas de panne ou de dommage, contactez le centre de service agréé par le fabricant - n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

### **Mise au rebut en toute sécurité :**

- Les centrales électriques contiennent des batteries rechargeables qui doivent être mises au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères - contactez votre point de collecte local de matériel électrique.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

**GR**

**Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας**



Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

**Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:**

## **Προειδοποιήσεις για τη χρήση**

**Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στη συσκευή:**

- Μην χρησιμοποιείτε τον σταθμό τροφοδοσίας εάν το περίβλημα, οι υποδοχές ή τα καλώδια του έχουν υποστεί ζημιά.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής - μην συνδέετε συσκευές με συνολική κατανάλωση ισχύος που υπερβαίνει τη μέγιστη χωρητικότητα του σταθμού τροφοδοσίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια και εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή όπως συνιστάται από τον κατασκευαστή.

**Κίνδυνος για τα παιδιά:**

- Οι σταθμοί τροφοδοσίας δεν προορίζονται για χειρισμό από παιδιά.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία ενεργοποίηση ή την πρόκληση ζημιάς στα καλώδια.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα καλώδια, τους συνδέσμους ή την εφαρμογή ελέγχου.

**Κίνδυνος υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς:**

- Φροντίστε για επαρκή εξαερισμό όταν ο σταθμός ηλεκτροπαραγωγής βρίσκεται σε λειτουργία, ώστε να αποφύγετε την υπερθέρμανση της μονάδας.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη μονάδα και μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην αφήνετε το σταθμό σε χώρους που εκτίθενται σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

**Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:**

- Ποτέ μη χειρίζεστε τα καλώδια, τους συνδέσμους ή τις υποδοχές της μονάδας με βρεγμένα χέρια.
- Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές που πρόκειται να συνδεθούν συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές του σταθμού τροφοδοσίας.

## **ΑΣύρματη συνδεσιμότητα**

**Προστασία δεδομένων:**

- Εάν ο σταθμός τροφοδοσίας συνδεθεί σε μια εφαρμογή για κινητά, να χρησιμοποιείτε πάντα λογισμικό που παρέχεται από τον κατασκευαστή και έχει ληφθεί από αξιόπιστες πηγές.
- Ορίστε έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης για το λογαριασμό χρήστη και, αν είναι δυνατόν, ενεργοποιήστε τον έλεγχο ταυτότητας δύο παραγόντων.
- Ενημερώστε τακτικά την εφαρμογή και το λογισμικό της συσκευής για να διασφαλίσετε την προστασία από πιθανές απειλές ασφαλείας.

**Διαχείριση πρόσβασης:**

- Περιορίστε την πρόσβαση στον σταθμό τροφοδοσίας μόνο σε έμπιστους χρήστες.

- Στην εφαρμογή ελέγχου, ελέγξτε τη λίστα των συζευγμένων συσκευών και αφαιρέστε όσες δεν πρέπει πλέον να έχουν πρόσβαση.

## Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

### Φόρτιση και χειρισμός:

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα βύσματα είναι σωστά συνδεδεμένα για να αποφύγετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος.
- Φορτίζετε το σταθμό τροφοδοσίας μόνο σε θερμοκρασίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

### Χρήση στο πεδίο:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή προστατεύεται από την υγρασία, τη σκόνη και τη βροχή.
- Όταν χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με φωτοβολταϊκά πάνελ, βεβαιωθείτε ότι αυτά συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές του σταθμού.

### Αποθήκευση και μεταφορά:

- Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως, υγρασία και εύφλεκτα υλικά.
- Μεταφέρετε το σταθμό ηλεκτροπαραγωγής όρθιο και σε κατάλληλη προστατευτική θήκη για την αποφυγή μηχανικών ζημιών.

## Πρόσθετες προφυλάξεις

### Σέρβις και συντήρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του σταθμού ισχύος για ορατές ζημιές, όπως ρωγμές, παραμορφώσεις ή ενδείξεις υπερθέρμανσης.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε μόνοι σας τον σταθμό.
- Σε περίπτωση βλάβης ή ζημιάς, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή - μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη μονάδα μόνοι σας.

### Ασφαλής απόρριψη:

- Οι σταθμοί ισχύος περιέχουν επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, οι οποίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη μονάδα στα αστικά απορρίμματα - επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρικών ειδών.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

**DE**

## **Warnungen und Sicherheitshinweise**

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Benutzung den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

**Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:**

### **Warnhinweise zum Gebrauch**

#### **Gefahr der Beschädigung des Geräts:**

- Benutzen Sie das Kraftwerk nicht, wenn das Gehäuse, die Steckdosen oder die Kabel beschädigt sind.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Geräts - schließen Sie keine Geräte an, deren Gesamtstromverbrauch die maximale Kapazität der Stromversorgungseinheit übersteigt.
- Verwenden Sie nur Kabel und Zubehör, das vom Hersteller geliefert oder empfohlen wird.

#### **Gefahr für Kinder:**

- Kraftstationen sind nicht für die Bedienung durch Kinder bestimmt.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um eine versehentliche Aktivierung oder Beschädigung der Kabel zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Kabeln, Steckern oder der Steueranwendung spielen.

#### **Gefahr von Überhitzung und Feuer:**

- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, wenn das Kraftwerk in Betrieb ist, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Decken Sie das Gerät niemals ab und verwenden Sie es nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Lassen Sie die Station nicht in Bereichen liegen, die sehr hohen Temperaturen ausgesetzt sind.

#### **Gefahr eines Stromschlags:**

- Fassen Sie die Kabel, Stecker und Buchsen des Geräts niemals mit nassen Händen an.
- Vergewissern Sie sich, dass die anzuschließenden Geräte mit den Spezifikationen des Kraftwerks übereinstimmen.

## **Drahtlose Konnektivität**

### **Schutz der Daten:**

- Wenn das Kraftwerk mit einer mobilen App verbunden wird, verwenden Sie immer die vom Hersteller bereitgestellte Software, die von vertrauenswürdigen Quellen heruntergeladen wurde.
- Legen Sie ein sicheres Passwort für das Benutzerkonto fest und aktivieren Sie, wenn möglich, eine Zwei-Faktor-Authentifizierung.
- Aktualisieren Sie die App und die Gerätesoftware regelmäßig, um den Schutz vor potenziellen Sicherheitsbedrohungen zu gewährleisten.

#### **Zugangsverwaltung:**

- Beschränken Sie den Zugriff auf das Kraftwerk auf vertrauenswürdige Benutzer.
- Überprüfen Sie in der Steuerungsanwendung die Liste der gekoppelten Geräte und entfernen Sie diejenigen, die keinen Zugriff mehr haben sollten.

### **Informationen zum richtigen Gebrauch**

#### **Aufladen und Handhabung:**

- Vergewissern Sie sich, dass alle Stecker richtig angeschlossen sind, um die Gefahr eines Kurzschlusses zu vermeiden.
- Laden Sie die Power Station nur bei den vom Hersteller empfohlenen Temperaturen auf.

#### **Verwendung im Freien:**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor Feuchtigkeit, Staub und Regen geschützt ist.
- Achten Sie bei der Verwendung von Photovoltaik-Paneelen darauf, dass diese mit den Spezifikationen der Station übereinstimmen.

#### **Lagerung und Transport:**

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und brennbaren Materialien.
- Transportieren Sie das Kraftwerk aufrecht und in einer geeigneten Schutzhülle, um mechanische Beschädigungen zu vermeiden.

### **Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen**

#### **Wartung und Instandhaltung:**

- Überprüfen Sie den Zustand des Kraftwerks regelmäßig auf sichtbare Schäden wie Risse, Verformungen oder Anzeichen von Überhitzung.
- Demontieren oder modifizieren Sie die Station nicht selbst.
- Wenden Sie sich im Falle einer Störung oder eines Schadens an die vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle - versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

#### **Sichere Entsorgung:**

- Die Stromstationen enthalten wiederaufladbare Batterien, die gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott entsorgt werden müssen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihre örtliche Sammelstelle für Elektrogeräte.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), Website: <https://innpro.pl/>) oder an einen anderen Spezialisten.

**RO**

## **Avertismente și informații de siguranță**

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

**De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:**

### **Avertismente pentru utilizare**

#### **Risc de deteriorare a dispozitivului:**

- Nu utilizați stația de alimentare dacă carcasa, prizele sau cablurile acesteia sunt deteriorate.
- Evitați supraîncărcarea dispozitivului - nu conectați dispozitive cu un consum total de energie care depășește capacitatea maximă a stației de alimentare.
- Utilizați numai cabluri și accesorii furnizate de producător sau recomandate de producător.

#### **Pericol pentru copii:**

- Stațiile de alimentare nu sunt destinate a fi utilizate de către copii.
- Țineți produsul departe de îndemâna copiilor pentru a preveni activarea accidentală sau deteriorarea cablurilor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu cablurile, conectorii sau aplicația de control.

#### **Risc de supraîncălzire și incendiu:**

- Asigurați o ventilație adecvată atunci când stația electrică este în funcțiune pentru a evita supraîncălzirea unității.
- Nu acoperiți niciodată stația și nu o utilizați în apropierea materialelor inflamabile.
- Nu lăsați stația în zone expuse la temperaturi foarte ridicate.

#### **Risc de electrocutare:**

- Nu manipulați niciodată cablurile, conectorii sau prizele unității cu mâinile ude.
- Asigurați-vă că dispozitivele care urmează să fie conectate sunt conforme cu specificațiile stației de alimentare.

## **Conectivitate fără fir**

### **Protecția datelor:**

- Dacă stația electrică se conectează la o aplicație mobilă, utilizați întotdeauna software-ul furnizat de producător și descărcați din surse de încredere.
- Setati o parolă puternică pentru contul de utilizator și, dacă este posibil, activați autentificarea cu doi factori.
- Actualizați periodic software-ul aplicației și al dispozitivului pentru a asigura protecția împotriva potențialelor amenințări la adresa securității.

#### **Gestionarea accesului:**

- Limitați accesul la stația electrică doar la utilizatorii de încredere.
- În aplicația de control, verificați lista dispozitivelor împerecheate și eliminați-le pe cele care nu ar mai trebui să aibă acces.

#### **Informații privind utilizarea corectă**

##### **Încărcare și manipulare:**

- Asigurați-vă că toți conectorii sunt conectați corect pentru a evita riscul unui scurtcircuit.
- Încărcați stația de alimentare numai la temperaturile recomandate de producător.

##### **Utilizarea pe teren:**

- Asigurați-vă că dispozitivul este protejat de umiditate, praf și ploaie.
- Atunci când este utilizat împreună cu panouri fotovoltaice, asigurați-vă că acestea sunt conforme cu specificațiile stației.

##### **Depozitare și transport:**

- Depozitați unitatea într-un loc uscat și răcoros, departe de lumina directă a soarelui, umiditate și materiale inflamabile.
- Transportați centrala în poziție verticală și într-o carcasă de protecție adecvată pentru a preveni deteriorările mecanice.

#### **Precauții suplimentare**

##### **Service și întreținere:**

- Verificați în mod regulat starea centralei pentru a depista deteriorări vizibile, cum ar fi fisuri, deformări sau semne de supraîncălzire.
- Nu dezasamblați sau modificați stația personal.
- În caz de defecțiune sau deteriorare, contactați centrul de service autorizat al producătorului - nu încercați să reparați singur centrala.

##### **Eliminarea în siguranță:**

- Stațiile de alimentare conțin baterii reîncărcabile, care trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați unitatea în deșeurile municipale - contactați punctul local de colectare a produselor electrice.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

**SK**

## **Upozornenia a bezpečnostné informácie**

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

**Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:**

### **Upozornenia pri používaní**

**Riziko poškodenia zariadenia:**

- Napájaciu stanicu nepoužívajte, ak je poškodený jej kryt, zásuvky alebo káble.
- Zabráňte preťaženiu zariadenia - nepripájajte zariadenia s celkovým príkonom presahujúcim maximálnu kapacitu napájacej stanice.
- Používajte len káble a príslušenstvo dodávané výrobcom alebo odporúčané výrobcom.

**Nebezpečenstvo pre deti:**

- Napájacie stanice nie sú určené na obsluhu deťmi.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnej aktivácii alebo poškodeniu káblov.
- Nedovoľte deťom hrať sa s káblami, konektormi alebo ovládacou aplikáciou.

**Nebezpečenstvo prehriatia a požiaru:**

- Počas prevádzky elektrocentrály zabezpečte dostatočné vetranie, aby nedošlo k prehriatiu zariadenia.
- Nikdy jednotku nezakrývajte a nepoužívajte ju v blízkosti horľavých materiálov.
- Nenechávajte stanicu na miestach vystavených veľmi vysokým teplotám.

**Riziko úrazu elektrickým prúdom:**

- Nikdy nemanipulujte s káblami, konektormi alebo zásuvkami jednotky mokrými rukami.
- Uistite sa, že pripojované zariadenia sú v súlade so špecifikáciami napájacej stanice.

## **Bezdrôtové pripojenie**

**Ochrana údajov: Pripojte sa k bezdrôtovej sieti:**

- Ak sa napájacia stanica pripája k mobilnej aplikácii, vždy používajte softvér poskytnutý výrobcom a stiahnutý z dôveryhodných zdrojov.
- Nastavte silné heslo pre používateľský účet a ak je to možné, zapnite dvojfaktorovú autentifikáciu.
- Pravidelne aktualizujte aplikáciu a softvér zariadenia, aby ste zabezpečili ochranu pred potenciálnymi bezpečnostnými hrozbami.

### **Správa prístupu:**

- Prístup k napájacej stanici obmedzte len na dôveryhodných používateľov.
- V riadiacej aplikácii skontrolujte zoznam spárovaných zariadení a odstráňte tie, ktoré by už nemali mať prístup.

### **Informácie o správnom používaní**

#### **Nabíjanie a manipulácia:**

- Uistite sa, že sú všetky konektory správne pripojené, aby ste predišli riziku skratu.
- Napájaciu stanicu nabíjajte len pri teplotách odporúčaných výrobcom.

#### **Používanie v teréne:**

- Zabezpečte, aby bolo zariadenie chránené pred vlhkosťou, prachom a dažďom.
- Pri použití v spojení s fotovoltaickými panelmi sa uistite, že sú v súlade so špecifikáciami stanice.

#### **Skladovanie a preprava:**

- Zariadenie skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a horľavých materiálov.
- Elektrickú stanicu prepravujte vo vzpriamenej polohe a vo vhodnom ochrannom obale, aby sa zabránilo mechanickému poškodeniu.

### **Ďalšie bezpečnostné opatrenia**

#### **Servis a údržba:**

- Pravidelne kontrolujte stav elektrocentrály, či nie je viditeľne poškodená, ako sú praskliny, deformácie alebo známky prehriatia.
- Stanicu sami nerozoberajte ani neupravujte.
- V prípade poruchy alebo poškodenia sa obráťte na autorizované servisné stredisko výrobcu - nepokúšajte sa jednotku opraviť sami.

#### **Bezpečná likvidácia:**

- Elektrické stanice obsahujú dobíjateľné batérie, ktoré sa musia likvidovať v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
- Prístroj nevyhadzujte do komunálneho odpadu - obráťte sa na miestne zberné miesto elektroodpadu.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

**HU**



## Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

**Használat előtt olvassa el a következő információkat is:**

### A használatra vonatkozó figyelmeztetések

**A készülék károsodásának veszélye:**

- Ne használja a tápegységet, ha annak háza, aljzatai vagy kábelelei sérültek.
- Kerülje a készülék túlterhelését - ne csatlakoztasson olyan készülékeket, amelyek teljes energiafogyasztása meghaladja a tápegység maximális kapacitását.
- Csak a gyártó által szállított vagy a gyártó által ajánlott kábeleket és tartozékokat használjon.

**Veszély a gyermekekre nézve:**

- A tápegységek nem arra szolgálnak, hogy gyermekek kezeljék őket.
- A véletlen bekapcsolás vagy a kábelek sérülésének elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a kábelekkel, csatlakozókkal vagy a vezérlőalkalmazással.

**Túlmelegedés és tűzveszély:**

- A készülék túlmelegedésének elkerülése érdekében gondoskodjon megfelelő szellőzésről, amikor az erőmű üzemben van.
- Soha ne takarja le a készüléket, és ne használja gyúlékony anyagok közelében.
- Ne hagyja az állomást nagyon magas hőmérsékletnek kitett területeken.

**Áramütés veszélye:**

- Soha ne kezelje az egység kábeleit, csatlakozóit vagy aljzatát nedves kézzel.
- Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatandó eszközök megfelelnek az erőmű specifikációinak.

### Vezeték nélküli csatlakoztathatóság

**Adatvédelem:**

- Ha a tápegység mobilalkalmazáshoz csatlakozik, mindig a gyártó által biztosított és megbízható forrásból letöltött szoftvert használja.
- Állítson be erős jelszót a felhasználói fiókhoz, és ha lehetséges, engedélyezze a kétfaktoros hitelesítést.
- Rendszeresen frissítse az alkalmazást és a készülék szoftverét, hogy biztosítsa a védelmet a lehetséges biztonsági fenyegetésekkel szemben.

**Hozzáféréskezelés:**

- Korlátozza a hozzáférést a tápegységhez csak a megbízható felhasználókra.
- A vezérlőalkalmazásban ellenőrizze a párosított eszközök listáját, és távolítsa el azokat, amelyeknek már nem kellene hozzáféréssel rendelkezniük.

## A helyes használatra vonatkozó információk

### Töltés és kezelés:

- Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van, hogy elkerülje a rövidzárlat veszélyét.
- Csak a gyártó által ajánlott hőmérsékleten töltsse a tápegységet.

### Helyszíni használat:

- Gondoskodjon arról, hogy a készüléket védje a nedvességtől, portól és esőtől.
- Fotovoltaiikus panelekkel együtt történő használat esetén győződjön meg arról, hogy azok megfelelnek az állomás specifikációinak.

### Tárolás és szállítás:

- A készüléket száraz, hűvös helyen, közvetlen napfénytől, nedvességtől és gyúlékony anyagoktól távol tárolja.
- A mechanikai sérülések elkerülése érdekében az erőművet függőlegesen és megfelelő védőtokban szállítsa.

## További óvintézkedések

### Szervizelés és karbantartás:

- Rendszeresen ellenőrizze az erőmű állapotát a látható sérülések, például repedések, deformációk vagy a túlmelegedés jelei szempontjából.
- Ne szedje szét és ne módosítsa saját maga az erőművet.
- Meghibásodás vagy sérülés esetén forduljon a gyártó hivatalos szervizközpontjához - ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket.

### Biztonságos ártalmatlanítás:

- A tápegységek újratölthető elemeket tartalmaznak, amelyeket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékba - forduljon a helyi elektromos cikkek gyűjtőhelyéhez.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.